

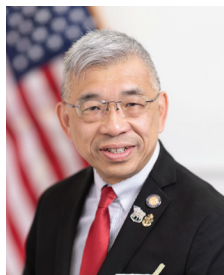
Assemblyman Lester Chang
6904 Fort Hamilton Parkway
Brooklyn, NY 11228

בייגט אין און
קלעפט דא צו

ניו יארק סטעיט
אסעמבליס 2025

זומער לייענונג פארמעסט

געשטיצט ביי
Assemblyman
Lester Chang



צוזאמענגעארבעט מיט דעם 2025 זומער לייענונג
ביי ניו יארק ביבליאטעקן פראגראם

COLOR OUR WORLD™

© CSLP 2025 • Artwork by Michael Mullan

Assemblyman Lester Chang

טייערער/ר פריינד

איך שטיץ א לייען פארמעסט צו מוטיגן קינדער צו לייענען כסדר דורך דער
זומער הפסקה. יענע וועלכע נעמען זיך אונטער צו לייענען כאטש 15 מינוט א
טאג פאר 40 טעג וועלן באקומען א ניו יארק סטעיט אסעמבלי אויסגעצייכנטקייט
אין לייענען סערטיפיקאט! אט אזוי קענען קינדער זיך באטייליגן:

- | | | |
|---|--|---|
| 1 פארצייכנט דעם
לוח אין דעם בראשור
יעדן טאג וואס זיי לייענען
כאטש 15 מינוט אליין
אדער מיט א לייען-שותף,
אין יולי און אויגוסט. | 2 איינמאל וואס זיי
האבן אפגעצייכנט
40 טעג אדער מער,
פילט אויס דעם צוגעלייגטן
פארעם און שיקט עס
אריין צו מיין אפיס. | 3 איך וועל שיקן א
ניו יארק סטעיט אסעמבלי
אויסצייכענונג פאר
לייענען סערטיפיקאט
צו באמערקן זייער
דערגרייכונג! |
|---|--|---|

גאר א גוטער פלאץ אנצוהייבן דעם זומער פארמעסט איז אין דער פובליק
ביבליאטעק (לייברערי)! דער ניו יארק סטעיט ביבליאטעקס וועבזייטל
(nysl.nysed.gov) קען אייך העלפן טרעפן א ביבליאטעק לעבן אייך. ביטע
פארבינדט אייך מיט מיין אפיס אויב איר האט פראגעס וועגן דעם לייענונג
פארמעסט אדער אויב איך קען אייך העלפן מיט סיי וועלכן פראבלעם.



© CSLP

Lester Chang
בראשור נאמען

District Office:
6904 Fort Hamilton Parkway
Brooklyn, NY 11228
718-236-1764

Albany Office:
Room 523, LOB
Albany, NY 12248
518-455-3060

changl@nyassembly.gov

ניו יארק סטעיט אסעמבליס 2025 זומער לייענונג פארמעסט

"איך נעם זיך אונטער צו לייענען פאר כאטש 40 טעג אין די חודשים יולי און אויגוסט. איך וועל אנצייכענען דעם לוח אונטן מיט א טשעק-צייכן יעדן טאג וואס איך לייען פאר כאטש 15 מינוט אליין אדער מיט א לייען-שותף.

יולי

שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג	זונטאג
5	4	3	2	1		
12	11	10	9	8	7	6
19	18	17	16	15	14	13
26	25	24	23	22	21	20
		31	30	29	28	27



אויגוסט

שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג	זונטאג
2	1					
9	8	7	6	5	4	3
16	15	14	13	12	11	10
23	22	21	20	19	18	17
30	29	28	27	26	25	24
						31



ASSEMBLYMAN CHANG, איך האב געענדיגט דעם זומער לייענונג פארמעסט!



איך האב געלייענט כאטש 15 מינוט א טאג פאר _____ טעג.

קינדס נאמען

שולע

עלטערן/אפטרופוס נאמען

אדרעס שורה 1

אדרעס שורה 2

טעלעפאן אימעיל

באליבטע בוך געלייענט דעם זומער